

2025/2597

17.12.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/2597 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 8ης Δεκεμβρίου 2025

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής των μερών της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας, στη 19η συνεδρίασή της, σχετικά με τις συστάσεις και τα συμπεράσματα που απευθύνονται σε ορισμένα Μέρη και αφορούν την εφαρμογή από αυτά της εν λόγω σύμβασης, όσον αφορά θέματα που σχετίζονται με τα θεσμικά όργανα και τη δημόσια διοίκηση της Ένωσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 336, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας («σύμβαση») συνάφθηκε από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2023/1075 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όσον αφορά τα θεσμικά όργανα και τη δημόσια διοίκηση της Ένωσης, και με την απόφαση (ΕΕ) 2023/1076 του Συμβουλίου ⁽²⁾, όσον αφορά τα θέματα που σχετίζονται με τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις, το άσυλο και τη μη επαναπροώθηση, στον βαθμό που τέτοια θέματα εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης. Η σύμβαση άρχισε να ισχύει για την Ένωση την 1η Οκτωβρίου 2023.
- (2) Δυνάμει του άρθρου 66 παράγραφος 1 της σύμβασης, η ομάδα ειδικών σε δράση κατά της βίας εναντίον γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας («GREVIO») οφείλει να παρακολουθεί την εφαρμογή της σύμβασης από τα Μέρη της σύμβασης («Μέρη»). Σύμφωνα με το άρθρο 68 παράγραφος 11 της σύμβασης, η GREVIO οφείλει να υιοθετεί την έκθεση και τα συμπεράσματά της αναφορικά με τα μέτρα που λαμβάνονται από το εκάστοτε μέρος για την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης.
- (3) Η Επιτροπή των μερών («επιτροπή») μπορεί να υιοθετεί συστάσεις προς το οικείο Μέρος, σύμφωνα με το άρθρο 68 παράγραφος 12 της σύμβασης, με βάση την έκθεση και τα συμπεράσματα της GREVIO. Οι συστάσεις αυτές πρέπει να κάνουν διάκριση μεταξύ των μέτρων που πρέπει να ληφθούν το συντομότερο δυνατόν, με υποχρέωση υποβολής έκθεσης πίσω στην επιτροπή εντός χρονικού διαστήματος τριών ετών, και των μέτρων που, αν και σημαντικά, δεν έχουν εξίσου επείγοντα χαρακτηριστικά. Κατά τη λήξη του εν λόγω τριετούς χρονικού διαστήματος, το οικείο Μέρος οφείλει να υποβάλει έκθεση πίσω στην επιτροπή σχετικά με τα μέτρα που έλαβε, σε 10 ειδικούς τομείς της σύμβασης. Με βάση την εν λόγω έκθεση και τυχόν πρόσθετες πληροφορίες, η επιτροπή οφείλει να εκδώσει συμπεράσματα σχετικά με την εφαρμογή των εν λόγω συστάσεων, τα οποία καταρτίζονται από τη γραμματεία της επιτροπής.
- (4) Δυνάμει του άρθρου 68 παράγραφος 3 της σύμβασης, οι διαδικασίες αξιολόγησης μετά την αρχική βασική διαδικασία αξιολόγησης της GREVIO πρέπει να χωρίζονται σε γύρους («γύροι θεματικής αξιολόγησης»). Ο πρώτος γύρος θεματικής αξιολόγησης φέρει τον τίτλο «Οικοδομώντας την εμπιστοσύνη με την παροχή υποστήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης» και καλύπτει 20 άρθρα της σύμβασης, και συγκεκριμένα τα άρθρα 3, 7, 8, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 22, 25, 31, 48, 49, 50, 51, 52, 53 και 56. Η επιτροπή, στην 17η συνεδρίασή της στις 17 Δεκεμβρίου 2024, εξέδωσε απόφαση σχετικά με τις συστάσεις που πρέπει να εγκριθούν από την επιτροπή υπό το πρίσμα των εκθέσεων της GREVIO που είχαν εγκριθεί ως μέρος του πρώτου γύρου θεματικής αξιολόγησης η οποία περιλαμβάνεται στο έγγραφο IC-CP(2024)10 rev.

⁽¹⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2023/1075 του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 2023, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας όσον αφορά τα θεσμικά όργανα και τη δημόσια διοίκηση της Ένωσης (ΕΕ L 143 I της 2.6.2023, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1075/oj>).

⁽²⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2023/1076 του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 2023, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας όσον αφορά θέματα που άπτονται της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις και όσον αφορά το άσυλο και τη μη επαναπροώθηση (ΕΕ L 143 I της 2.6.2023, σ. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1076/oj>).

- (5) Η Επιτροπή, κατά τη 19η συνεδρίασή της στις 11 Δεκεμβρίου 2025, αναμένεται να εγκρίνει τα ακόλουθα σχέδια συστάσεων (το ένα βασίζεται στον γύρο βασικής αξιολόγησης και τα επτά στον πρώτο γύρο θεματικής αξιολόγησης) και σχέδια συμπερασμάτων, σχετικά με την εφαρμογή της σύμβασης από εννέα από τα Μέρη («σχέδια συστάσεων» και «σχέδια συμπερασμάτων», αντίστοιχα, και, από κοινού, «προς έκδοση πράξεις»):
- σύσταση σχετικά με την εφαρμογή της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης από το Ηνωμένο Βασίλειο, η οποία περιλαμβάνεται στο έγγραφο IC-CP(2025)22prοv·
 - συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από την Ανδόρα στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)23prοv·
 - συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από το Βέλγιο στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)24revprοv·
 - συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από τη Γαλλία στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)25prοv·
 - συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από την Ιταλία στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)26prοv·
 - συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από τις Κάτω Χώρες στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)27prοv·
 - συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από την Πορτογαλία στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)28prοv·
 - συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από τη Σερβία στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)29prοv· και
 - συμπεράσματα σχετικά με την εφαρμογή των συστάσεων που εκδόθηκαν από την Επιτροπή των μερών όσον αφορά την Πολωνία, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP (2025)30prοv.
- (6) Η Ένωση έχει αποκλειστική αρμοδιότητα για την ανάληψη των υποχρεώσεων που ορίζονται στη σύμβαση σε σχέση με τα θεσμικά της όργανα και τη δημόσια διοίκησή της, εντός του πεδίου εφαρμογής του άρθρου 336 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης («Δικαστήριο») έκρινε, στη σκέψη 305 της γνωμοδότησής του 1/19 της 6ης Οκτωβρίου 2021 ⁽³⁾, ότι ένα σημαντικό μέρος των υποχρεώσεων που καθορίζονται στη σύμβαση και αφορούν τη λήψη προληπτικών μέτρων και μέτρων προστασίας επιβάλλονται, κατ' ουσία, στην Ένωση, τόσο σε σχέση με το διοικητικό της προσωπικό, όσο και σε σχέση με το κοινό το οποίο παρευρίσκεται στους χώρους και στα κτίρια των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών της. Επιπλέον, στη σκέψη 307 της ίδιας γνωμοδότησης, το Δικαστήριο έκρινε ότι η Ένωση δεν θα πρέπει να περιοριστεί στη θέσπιση ελάχιστων απαιτήσεων ή υποστηρικτικών μέτρων, αλλά θα πρέπει να διασφαλίσει η ίδια την πλήρη τήρηση των υποχρεώσεων αυτών. Ταυτόχρονα, η έκταση των υποχρεώσεων της Ένωσης θα πρέπει να ερμηνεύεται υπό το πρίσμα της ιδιαίτερης φύσης της και των αρμοδιοτήτων της. Ειδικότερα, δεδομένου ότι η δημόσια διοίκηση της Ένωσης δεν διαθέτει εξουσίες επιβολής του νόμου, οι συστάσεις που αφορούν ζητήματα επιβολής του νόμου, όπως η έκδοση επειγουσών εντολών απαγόρευσης, θα πρέπει να ερμηνευθούν υπό την έννοια ότι απαιτούν από την Ένωση να διασφαλίσει την ασφάλεια των θυμάτων εντός των ορίων των αρμοδιοτήτων της, για παράδειγμα με την άρνηση στους φερόμενους ως δράστες να έχουν πρόσβαση στις εγκαταστάσεις των θεσμικών οργάνων της.
- (7) Οι προς έκδοση πράξεις αφορούν την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης που εφαρμόζονται στην Ένωση ως προς τα θεσμικά της όργανα και τη δημόσια διοίκησή της. Ως εκ τούτου, ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής όσον αφορά θέματα που σχετίζονται με τα θεσμικά όργανα και τη δημόσια διοίκηση της Ένωσης, δεδομένου ότι οι προς έκδοση πράξεις μπορούν να επηρεάσουν με καθοριστικό τρόπο το περιεχόμενο του δικαίου της Ένωσης, υπό την έννοια ότι θα μπορούσαν να επηρεάσουν την ερμηνεία των σχετικών διατάξεων της σύμβασης στο μέλλον.

⁽³⁾ Γνωμοδότηση 1/19 του Δικαστηρίου της 6ης Οκτωβρίου 2021, σύμβαση της Κωνσταντινούπολης, ECLI:EU:C:2021:832.

- (8) Όσον αφορά το Ηνωμένο Βασίλειο, το σχέδιο σύστασης περιλαμβάνει την ανάγκη: να εξασφαλιστούν κατάλληλοι και βιώσιμοι χρηματοδοτικοί πόροι για όλες τις πολιτικές που αποσκοπούν στην καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και βιώσιμη χρηματοδότηση για τις σχετικές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών (άρθρο 8 της σύμβασης)· να εφοδιαστούν οι εθνικοί συντονιστικοί φορείς με τις εξουσίες, τις αρμοδιότητες και τους πόρους που απαιτούνται και να διασφαλιστούν ο συντονισμός και η εφαρμογή πολιτικών και μέτρων για την πρόληψη και την καταπολέμηση κάθε μορφής βίας κατά των γυναικών, καθώς και η ανεξάρτητη παρακολούθηση και αξιολόγησή τους, με την υποστήριξη σχετικών δεδομένων (άρθρο 10 της σύμβασης)· να εναρμονιστούν τα συστήματα συλλογής δεδομένων και να διασφαλιστεί η συστηματική συλλογή αναλυτικών δεδομένων σχετικά με τη βία κατά των γυναικών (άρθρο 11 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η κατάρτιση των σχετικών επαγγελματιών σχετικά με τον τρόπο κατάλληλης αντιμετώπισης των περιστατικών βίας κατά των γυναικών (άρθρο 15 της σύμβασης)· να αρθούν τα εμπόδια στην πρόσβαση σε γενικές υπηρεσίες υποστήριξης (άρθρο 20 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η πρόσβαση σε εξειδικευμένες υπηρεσίες υποστήριξης και κέντρα υποδοχής για όλα τα θύματα βίας κατά των γυναικών και ενδοοικογενειακής βίας (άρθρα 22 και 23 της σύμβασης)· να μειωθεί η δευτερογενής θυματοποίηση μέσω της διασφάλισης ότι οι υποθέσεις διεκπεραιώνονται αποτελεσματικά χωρίς καθυστέρηση (άρθρο 50 της σύμβασης)· και να διασφαλιστεί η χρήση των έκτακτων εντολών απαγόρευσης (άρθρο 52 της σύμβασης). Καθώς το εν λόγω σχέδιο σύστασης συνάδει με τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης και δεν προκαλεί ανησυχίες όσον αφορά το δικαίο της Ένωσης, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι να μην εναντιωθεί στην έκδοσή της.
- (9) Όσον αφορά την Ανδorra, τα σχέδια συστάσεων περιλαμβάνουν την ανάγκη: να καταρτιστεί μακροπρόθεσμη ολοκληρωμένη στρατηγική για την πρόληψη και την καταπολέμηση κάθε μορφής βίας κατά των γυναικών η οποία καλύπτεται από τη σύμβαση· να διασφαλιστεί ότι οι οργανώσεις για τα δικαιώματα των γυναικών συμμετέχουν πλήρως στη χάραξη πολιτικής και να αξιολογούνται τακτικά οι εν λόγω πολιτικές βάσει λεπτομερών δεικτών (άρθρο 7 της σύμβασης)· να βελτιωθεί η σαφήνεια των προϋπολογισμών για δραστηριότητες πρόληψης και καταπολέμησης της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας, να συνεχιστούν οι προσπάθειες για την αύξηση των προϋπολογισμών αυτών, εφόσον είναι αναγκαίο, και να διασφαλιστεί ότι οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) για τα δικαιώματα των γυναικών λαμβάνουν επαρκείς επιδοτήσεις και χρόνο για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων που τους ανατίθενται (άρθρο 8 της σύμβασης)· να συνεχιστεί η επέκταση της συλλογής αναλυτικών δεδομένων σχετικά με όλες τις μορφές βίας που καλύπτονται από τη σύμβαση (άρθρο 11 της σύμβασης)· να επεκταθούν οι εκστρατείες πρόληψης σε όλες τις μορφές βίας που καλύπτονται από τη σύμβαση και να αξιολογείται τακτικά ο αντίκτυπός τους (άρθρο 12 της σύμβασης)· να εξασφαλιστούν επαρκείς ανθρωπίνι πόροι και επαρκής εξειδίκευση των επαγγελματιών που εργάζονται σε προγράμματα για τους δράστες, να εκπονηθούν ελάχιστα πρότυπα και να θεσπιστεί ειδικό πρόγραμμα για τους δράστες σεξουαλικής βίας (άρθρο 16 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί ότι οι υπηρεσίες ειδικής υποστήριξης ανταποκρίνονται στις ανάγκες των θυμάτων (άρθρο 22 της σύμβασης)· να ληφθούν μέτρα προκειμένου να διασφαλιστεί ότι όλοι οι συμφεροντούχοι διενεργούν εκτίμηση κινδύνου για όλες τις μορφές βίας που καλύπτονται από τη σύμβαση και ότι αυτή η διαδικασία επαναλαμβάνεται τακτικά (άρθρο 51 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί ότι μπορούν να εκδίδονται χωρίς καθυστέρηση επείγουσες εντολές απαγόρευσης, όταν υπάρχει άμεσος κίνδυνος, και να θεσπιστεί σαφές νομικό πλαίσιο που εγγυάται την ορθή διαχείριση των επείγουσων εντολών απαγόρευσης (άρθρο 52 της σύμβασης)· και να διασφαλιστεί ότι τα θύματα όλων των μορφών βίας που καλύπτονται από τη σύμβαση μπορούν να επωφεληθούν από εντολές προστασίας και ότι οι παραβιάσεις τιμωρούνται (άρθρο 53 της σύμβασης). Καθώς τα εν λόγω σχέδια συστάσεων συνάδουν με τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης και δεν προκαλούν ανησυχίες όσον αφορά το δικαίο της Ένωσης, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι να μην εναντιωθεί στην έκδοσή τους.
- (10) Όσον αφορά το Βέλγιο, τα σχέδια συστάσεων περιλαμβάνουν την ανάγκη: να διασφαλιστεί μεγαλύτερη συνοχή των πολιτικών και των μέτρων σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών μεταξύ των διάφορων επιπέδων των αρχών της χώρας (άρθρο 7 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η ανάλυση των δεδομένων που συλλέγονται και να εναρμονιστεί η συλλογή τους (άρθρο 11 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η πρακτική εφαρμογή της απαίτησης μετάδοσης γνώσεων σχετικά με τις αρχές που απαριθμούνται στο άρθρο 14 της σύμβασης σε όλες τις βαθμίδες της εκπαίδευσης (άρθρο 14 της σύμβασης)· να καθιερωθεί αρχική και ενδοϋπηρεσιακή κατάρτιση για όλους τους σχετικούς επαγγελματίες, καθώς και να θεσπιστούν και να διαδοθούν πρότυπα ποιότητας για τα σεμινάρια κατάρτισης (άρθρο 15 της σύμβασης)· να ενισχυθεί η στήριξη για την ανάκαμψη και την οικονομική ανεξαρτησία των γυναικών που έχουν πέσει θύματα βίας μέσω σχετικών μέτρων και να εφαρμοστούν τυποποιημένες διαδρομές φροντίδας στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης, ώστε να διασφαλιστεί ο εντοπισμός των θυμάτων και η παραπομπή τους σε κατάλληλες υπηρεσίες ειδικής υποστήριξης (άρθρο 20 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η πρόσβαση σε κέντρα υποδοχής και να δημιουργηθεί τηλεφωνική γραμμή βοήθειας που θα λειτουργεί ως ενιαίο σημείο επαφής (άρθρο 22 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός χειρισμός των υποθέσεων και η κατανόηση της βίας κατά των γυναικών λαμβάνοντας υπόψη τη διάσταση του φύλου και με επίκεντρο το θύμα· να διασφαλιστεί ότι εφαρμόζονται αποτελεσματικές διασφαλίσεις για την πρόληψη της αθέμιτης προσφυγής στη διαμεσολάβηση και να διασφαλιστούν κατάλληλες και επαρκείς κυρώσεις (άρθρα 49 και 50 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί ότι οι επείγουσες εντολές απαγόρευσης, προστασίας και περιορισμού είναι διαθέσιμες και προσβάσιμες για όλα τα θύματα (άρθρα 52 και 53 της σύμβασης)· και να αξιολογηθεί η εφαρμογή των υφιστάμενων μέτρων προστασίας και να διασφαλιστεί ότι όλα τα ισχύοντα μέτρα εφαρμόζονται στην πράξη για τα θύματα όλων των μορφών βίας που καλύπτονται από τη σύμβαση (άρθρο 56 της σύμβασης). Καθώς τα εν λόγω σχέδια συστάσεων συνάδουν με τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης και δεν προκαλούν ανησυχίες όσον αφορά το δικαίο της Ένωσης, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι να μην εναντιωθεί στην έκδοσή τους.

- (11) Όσον αφορά τη Γαλλία, τα σχέδια συστάσεων περιλαμβάνουν την ανάγκη: να θεσπιστεί μακροπρόθεσμη γενική στρατηγική για την πρόληψη και την καταπολέμηση όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών που καλύπτονται από τη σύμβαση, να διασφαλιστεί η διάθεση επαρκών πόρων στον φορέα συντονισμού των πολιτικών για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών, να διασφαλιστεί ότι οι ενώσεις για τα δικαιώματα των γυναικών συμμετέχουν πλήρως στη χάραξη πολιτικής και να διενεργείται τακτική αξιολόγηση των εν λόγω πολιτικών βάσει προκαθορισμένων δεικτών (άρθρο 7 της σύμβασης)· να συνεχιστούν οι προσπάθειες για τη διασφάλιση επαρκούς χρηματοδότησης για πολιτικές πρόληψης και καταπολέμησης όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών, να βελτιωθεί η σαφήνεια των κονδυλίων που διατίθενται για τις εν λόγω πολιτικές και να διασφαλιστεί ότι οι οργανώσεις για τα δικαιώματα των γυναικών διαθέτουν επαρκείς και σταθερούς οικονομικούς πόρους για την εκτέλεση του έργου τους (άρθρο 8 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η ανάλυση των δεδομένων και να καθιερωθεί η συλλογή δεδομένων σχετικά με τον αριθμό των γυναικών και των κοριτσιών που ζητούν βοήθεια από υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης (άρθρο 11 της σύμβασης)· να βελτιωθούν οι προσπάθειες και να αξιολογηθεί ο αντίκτυπος των μέτρων στον τομέα της πρωτογενούς πρόληψης (άρθρο 12 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί ότι οι μαθητές έχουν πρόσβαση στην εκπαίδευση για τα θέματα που περιγράφονται στο άρθρο 14 της σύμβασης (άρθρο 14 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί ότι όλοι οι επαγγελματίες που έρχονται σε επαφή με θύματα και δράστες λαμβάνουν κατάρτιση σχετικά με όλες τις μορφές βίας κατά των γυναικών και ότι η κατάρτιση αυτή αξιολογείται (άρθρο 15 της σύμβασης)· να θεσπιστούν και να εφαρμόζονται ελάχιστα πρότυπα για τα προγράμματα για τους δράστες βίας και να αξιολογείται ο αντίκτυπός τους (άρθρο 16 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η σύσταση συντονιστικών φορέων σε ολόκληρη τη χώρα και η συμμετοχή όλων των ενδιαφερόμενων φορέων στις νέες υπηρεσίες μίας στάσης που δημιουργούνται για την παροχή στήριξης σε γυναίκες που είναι θύματα (άρθρο 18 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί ότι όλες οι γυναίκες που υπήρξαν θύματα βίας έχουν πρόσβαση σε ιατροδικαστική εξέταση και να ληφθούν περαιτέρω μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών με αναπηρία (άρθρο 20 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί ότι διατίθεται εξειδικευμένη υποστήριξη σε ολόκληρη τη χώρα, μεταξύ άλλων για τις γυναίκες που έχουν υποστεί βία και για τα παιδιά τους τα οποία διαμένουν μαζί τους σε κέντρα υποδοχής, καθώς και να διασφαλιστεί ότι οι υπηρεσίες αυτές ανταποκρίνονται στην ψηφιακή διάσταση της βίας κατά των γυναικών (άρθρο 22 της σύμβασης)· να παρέχονται υπηρεσίες ιατρικής περίθαλψης, μετατραυματικής υποστήριξης, ιατροδικαστικών εξετάσεων και ψυχολογικής βοήθειας στα θύματα σεξουαλικής βίας (άρθρο 25 της σύμβασης)· να ενισχυθούν τα μέτρα που λαμβάνονται για την ενθάρρυνση των γυναικών που είναι θύματα βίας οποιασδήποτε μορφής η οποία καλύπτεται από τη σύμβαση να την καταγγέλλουν και να διασφαλιστούν κατάλληλες υπηρεσίες υποδοχής και υποστήριξης, καθώς και να συνεχιστούν οι προσπάθειες για τη διασφάλιση της κατάλληλης δικαστικής αντιμετώπισης όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών (άρθρα 49 και 50 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η συστηματική διενέργεια αξιολογήσεων κινδύνου σε όλα τα περιστατικά βίας κατά των γυναικών (άρθρο 51 της σύμβασης)· να αυξηθεί η χρήση των εντολών προστασίας και να διασφαλιστεί ότι οι παραβιάσεις τιμωρούνται (άρθρο 53 της σύμβασης)· και να περιοριστεί η δευτερογενής θυματοποίηση στην οποία ενδέχεται να εκτεθούν οι γυναίκες που είναι θύματα βίας κατά τη διάρκεια των διαδικασιών (άρθρο 56 της σύμβασης). Καθώς τα εν λόγω σχέδια συστάσεων συνάδουν με τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης και δεν προκαλούν ανησυχίες όσον αφορά το δίκαιο της Ένωσης, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι να μην εναντιωθεί στην έκδοσή τους.
- (12) Όσον αφορά την Ιταλία, τα σχέδια συστάσεων περιλαμβάνουν την ανάγκη: να διασφαλιστεί ότι το εθνικό σχέδιο δράσης της Ιταλίας για τη βία κατά των γυναικών λαμβάνει υπόψη όλες τις μορφές βίας κατά των γυναικών και υποστηρίζεται από χρονοδιάγραμμα, οικονομικούς πόρους και δείκτες για τη μέτρηση της προόδου, να διασφαλιστεί ουσιαστική διαβούλευση με την κοινωνία των πολιτών και να υπάρξει καλύτερος συντονισμός της εφαρμογής των σχετικών πολιτικών (άρθρο 7 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί βιώσιμη και μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση για όλες τις πολιτικές και τα μέτρα που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών, και παράλληλα να διασφαλιστεί χωριστός προϋπολογισμός και κονδύλια χρηματοδότησης (άρθρο 8 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η συλλογή και η ανάλυση των δεδομένων από όλους τους σχετικούς συμφεροντούχους (άρθρο 11 της σύμβασης)· να επανεξεταστούν τα προγράμματα σπουδών και το διδακτικό υλικό με σκοπό να εξαλειφθούν τα αρνητικά στερεότυπα σχετικά με τις γυναίκες και τα κορίτσια (άρθρο 14 της σύμβασης)· να καθιερωθεί αρχική και ενδοϋπηρεσιακή κατάρτιση για όλους τους σχετικούς επαγγελματίες σχετικά με όλες τις μορφές βίας κατά των γυναικών (άρθρο 15 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η διαθεσιμότητα κέντρων υποδοχής και γραμμών βοήθειας για όλα τα θύματα (άρθρο 22 της σύμβασης)· να διασφαλιστούν η έγκαιρη, κατάλληλη και αποτελεσματική ανταπόκριση σε καταγγελίες βίας κατά των γυναικών οποιασδήποτε μορφής (άρθρα 49 και 50 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η συστηματική διεξαγωγή εκτιμήσεων κινδύνου για τα θύματα βίας κατά των γυναικών οποιασδήποτε μορφής, οι οποίες θα βασίζονται σε εγχειρίδια και κατευθυντήριες γραμμές (άρθρο 51 της σύμβασης)· και να διασφαλιστεί η έκδοση επειγουσών εντολών απαγόρευσης όταν είναι απαραίτητο, καθώς και ότι οι παραβιάσεις τιμωρούνται (άρθρα 52 και 53 της σύμβασης). Καθώς τα εν λόγω σχέδια συστάσεων συνάδουν με τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης και δεν προκαλούν ανησυχίες όσον αφορά το δίκαιο της Ένωσης, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι να μην εναντιωθεί στην έκδοσή τους.
- (13) Όσον αφορά τις Κάτω Χώρες, τα σχέδια συστάσεων περιλαμβάνουν την ανάγκη: να διασφαλιστεί ότι οι πολιτικές και τα μέτρα που λαμβάνονται σε σχέση με την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας συντονίζονται και ότι καλύπτουν όλες τις μορφές βίας κατά των γυναικών που καλύπτονται από τη σύμβαση, να ανατεθεί ο ρόλος του συντονιστικού φορέα σε πλήρως θεσμοθετημένες οντότητες με σαφείς εξουσίες, αρμοδιότητες και αναγκαίους πόρους και να διασφαλιστεί η συμμετοχή μη κυβερνητικών οργανώσεων στις διαδικασίες χάραξης πολιτικής (άρθρο 7 της σύμβασης)· να θεσπιστεί κατάλληλη και βιώσιμη χρηματοδότηση για πολιτικές και μέτρα σχετικά με όλες τις μορφές βίας κατά των γυναικών και ενδοοικογενειακής βίας, να διατεθούν χωριστά κονδύλια και γραμμές χρηματοδότησης που θα βασίζονται στην αρχή της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό, και να διασφαλιστεί κατάλληλη και βιώσιμη χρηματοδότηση στις οργανώσεις για τα δικαιώματα των γυναικών (άρθρο 8 της σύμβασης)· να προσαρμοστούν οι κατηγορίες δεδομένων για τη συλλογή αναλυτικών δεδομένων (άρθρο 11 της σύμβασης)·

να ληφθούν μέτρα για τη μετάδοση γνώσεων σχετικά με τις αρχές που απαριθμούνται στο άρθρο 14 της σύμβασης (άρθρο 14 της σύμβασης)· να ενισχυθεί η κατάρτιση για όλους τους επαγγελματίες και παράλληλα να αξιοποιηθεί η εμπειρογνώση των οργανώσεων για τα δικαιώματα των γυναικών (άρθρο 15 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η πρόσβαση σε κέντρα υποδοχής για όλα τα θύματα, συμπεριλαμβανομένων των θυμάτων διατομεακών διακρίσεων (άρθρο 22 της σύμβασης)· να ληφθούν μέτρα για την ενθάρρυνση της υποβολής καταγγελιών από γυναίκες θύματα, συμπεριλαμβανομένων των γυναικών που διατρέχουν κίνδυνο διατομεακών διακρίσεων (άρθρα 49 και 50 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η διεξαγωγή εκτιμήσεων κινδύνου σε περιπτώσεις ενδοοικογενειακής βίας και άλλων μορφών βίας κατά των γυναικών στο πλαίσιο διυπηρεσιακών μορφών αντίδρασης (άρθρο 51 της σύμβασης)· και να διασφαλιστεί ότι οι αρμόδιες αρχές μπορούν να εκδίδουν αμέσως εντολές περιορισμού και επείγουσες εντολές απαγόρευσης σε περιπτώσεις επικείμενου κινδύνου (άρθρο 52 της σύμβασης). Καθώς τα εν λόγω σχέδια συστάσεων συνάδουν με τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης και δεν προκαλούν ανησυχίες όσον αφορά το δικαίο της Ένωσης, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι να μην εναντιωθεί στην έκδοσή τους.

- (14) Όσον αφορά την Πορτογαλία, τα σχέδια συστάσεων περιλαμβάνουν την ανάγκη: να εξασφαλιστούν κατάλληλοι χρηματοδοτικοί πόροι για την υλοποίηση των εθνικών στρατηγικών και σχεδίων δράσης, καθώς και βιώσιμη χρηματοδότηση για τις οργανώσεις για τα δικαιώματα των γυναικών (άρθρο 8 της σύμβασης)· να εξασφαλιστεί η παροχή κατάρτισης σχετικά με τη βία κατά των γυναικών σε όλους τους επαγγελματίες που έρχονται σε επαφή με θύματα (άρθρο 15 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί ότι τα προγράμματα για τους δράστες ενδοοικογενειακής και σεξουαλικής βίας είναι επαρκώς διαθέσιμα, εφαρμόζουν ελάχιστα πρότυπα και αξιολογούνται διαρκώς (άρθρο 16 της σύμβασης)· να θεσπιστεί πλήρως λειτουργική διυπηρεσιακή συντονισμένη αντιμετώπιση για όλες τις μορφές βίας κατά των γυναικών (άρθρο 18 της σύμβασης)· να δημιουργηθεί τηλεφωνική γραμμή βοήθειας για τις γυναίκες θύματα διαφόρων μορφών βίας, να εξασφαλιστούν κέντρα υποδοχής για τα θύματα όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών και να διασφαλιστεί η διαθεσιμότητα υπηρεσιών ειδικής υποστήριξης (άρθρο 22 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η αποτελεσματική διερεύνηση των υποθέσεων και η ενίσχυση των προσπαθειών προετοιμασίας των υποθέσεων με την απομάκρυνση από την υπερβολική εξάρτηση από τις δηλώσεις των θυμάτων, και να διασφαλιστεί ότι οι κυρώσεις είναι ανάλογες με τη βαρύτητα του εγκλήματος (άρθρα 49 και 50 της σύμβασης)· και να διασφαλιστεί ότι οι επείγουσες εντολές απαγόρευσης εκδίδονται γρήγορα και με άμεση ισχύ, καθώς και να ενισχυθεί η παρακολούθηση των εντολών προστασίας (άρθρα 52 και 53 της σύμβασης). Καθώς τα εν λόγω σχέδια συστάσεων συνάδουν με τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης και δεν προκαλούν ανησυχίες όσον αφορά το δικαίο της Ένωσης, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι να μην εναντιωθεί στην έκδοσή τους.
- (15) Όσον αφορά τη Σερβία, τα σχέδια συστάσεων περιλαμβάνουν την ανάγκη: να διασφαλιστεί η αποτελεσματική υλοποίηση και παρακολούθηση της οικείας στρατηγικής και να διατεθούν επαρκείς πόροι στον αρμόδιο φορέα ή φορείς που είναι υπεύθυνοι για τον συντονισμό, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την ανεξάρτητη αξιολόγηση των πολιτικών και των μέτρων για την αντιμετώπιση όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών (άρθρο 7 της σύμβασης)· να διασφαλιστούν κατάλληλοι και βιώσιμοι χρηματοδοτικοί πόροι για τη νομοθεσία, τις πολιτικές και τα μέτρα που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας, μεταξύ άλλων για τα θεσμικά όργανα και τις οντότητες που έχουν την ευθύνη της εφαρμογής τους, καθώς και να συνεκτιμηθεί η διάσταση του φύλου στον προϋπολογισμό, ώστε να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική παρακολούθηση των δημόσιων δαπανών και να διασφαλιστεί βιώσιμη χρηματοδότηση για τις οργανώσεις γυναικών που παρέχουν εξειδικευμένη υποστήριξη στα θύματα μέσω μακροπρόθεσμων επιχορηγήσεων που χορηγούνται μέσω διαφανών διαδικασιών σύναψης συμβάσεων (άρθρο 8 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί ότι τα δεδομένα που συλλέγονται αναλύονται με βάση συναφείς παράγοντες και να εναρμονιστεί η συλλογή των δεδομένων (άρθρο 11 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η λήψη τακτικών προληπτικών μέτρων που αποσκοπούν στην εξάλειψη των έμφυλων στερεοτύπων και στην αντιμετώπιση της ανισότητας των φύλων ως βαθύτερου αιτίου της βίας κατά των γυναικών, και να προωθηθεί η διεξαγωγή εκστρατειών ευαισθητοποίησης για την αντιμετώπιση όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών, μεταξύ άλλων στην ψηφιακή της διάσταση, με στόχο την κοινωνία στο σύνολό της (άρθρο 12 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η παροχή συστηματικής αρχικής και ενδοϋπηρεσιακής κατάρτισης για τους σχετικούς επαγγελματίες (άρθρο 15 της σύμβασης)· να επεκταθούν τα προγράμματα που απευθύνονται σε δράστες ενδοοικογενειακής βίας και να διατίθενται επαρκείς πόροι γι' αυτά, καθώς και να θεσπιστούν κοινά πρότυπα (άρθρο 16 της σύμβασης)· να βελτιωθεί η πρόσβαση των θυμάτων σε οικονομική στήριξη, στέγαση και απασχόληση και να διασφαλιστούν δωρεάν ιατροδικαστικές εξετάσεις (άρθρο 20 της σύμβασης)· να διασφαλιστούν κέντρα υποδοχής για όλα τα θύματα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αντιμετωπίζουν διατομεακές διακρίσεις (άρθρο 22 της σύμβασης)· να διασφαλιστεί η προσβασιμότητα των κέντρων παραπομπής θυμάτων βιασμού ή σεξουαλικής βίας, τα οποία να είναι προσβάσιμα ανεξάρτητα από το αν το θύμα επιθυμεί να καταγγείλει το έγκλημα (άρθρο 25 της σύμβασης)· να ενθαρρυνθεί η καταγγελία όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών, να ενισχυθεί η συλλογή αποδεικτικών στοιχείων και να ληφθούν μέτρα για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής διεκπεραίωσης των υποθέσεων (άρθρα 49 και 50 της σύμβασης)· να συμμετέχουν όλα τα σχετικά θεσμικά όργανα στη διαδικασία εκτίμησης κινδύνου (άρθρο 51 της σύμβασης)· να βελτιωθεί η παρακολούθηση και η συμμόρφωση με τα μέτρα έκτακτης ανάγκης και τα εκτεταμένα μέτρα προστασίας και να διασφαλιστεί η ενότητα της διαδικασίας (άρθρα 52 και 53 της σύμβασης)· και να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή όλων των μέτρων προστασίας των θυμάτων, καθώς και το δικαίωμα των θυμάτων να ενημερώνονται δεόντως (άρθρο 56 της σύμβασης). Καθώς τα εν λόγω σχέδια συστάσεων συνάδουν με τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης και δεν προκαλούν ανησυχίες όσον αφορά το δικαίο της Ένωσης, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι να μην εναντιωθεί στην έκδοσή τους.

- (16) Όσον αφορά την Πολωνία, το σχέδιο συμπερασμάτων περιλαμβάνει την ανάγκη: να καταρτιστούν ολοκληρωμένες και συντονισμένες πολιτικές για την πρόληψη και την καταπολέμηση όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών που καλύπτονται από τη σύμβαση, να ενισχυθούν οι μηχανισμοί διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των αρχών με σκοπό τη διασφάλιση της πρόσβασης των θυμάτων σε μηχανισμούς υποστήριξης και προστασίας και να διεξάγονται ανεξάρτητες συγκριτικές αναλύσεις των υφιστάμενων μέτρων και προγραμμάτων (άρθρο 7 της σύμβασης): να αυξηθούν οι χρηματοδοτικοί πόροι για την πρόληψη και την καταπολέμηση όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών, να διασφαλιστεί η εισαγωγή ειδικών κονδυλίων για μέτρα πρόληψης και καταπολέμησης της βίας κατά των γυναικών, να παρέχεται ισότιμη και σταθερή χρηματοδότηση σε ΜΚΟ και να διασφαλιστεί η συμμετοχή τους στην εφαρμογή και την παρακολούθηση όλων των σχετικών πολιτικών (άρθρο 8 της σύμβασης): να διατεθούν οι αναγκαίοι ανθρώπινοι και οικονομικοί πόροι στο συντονιστικό όργανο της σύμβασης (άρθρο 10 της σύμβασης): και να διασφαλιστεί η συλλογή αναλυτικών δεδομένων και να εναρμονιστεί η συλλογή των δεδομένων μεταξύ των σχετικών υπηρεσιών (άρθρο 11 της σύμβασης). Καθώς το εν λόγω σχέδιο συμπερασμάτων συνάδει με τις πολιτικές και τους στόχους της Ένωσης και δεν προκαλούν ανησυχίες όσον αφορά το δίκαιο της Ένωσης, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι να μην εναντιωθεί στην έγκρισή τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής των μερών η οποία έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 67 της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας, κατά την 19η συνεδρίασή της, είναι να μην εναντιωθεί στην έκδοση των ακόλουθων πράξεων:

- 1) σύσταση σχετικά με την εφαρμογή της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης από το Ηνωμένο Βασίλειο, η οποία περιλαμβάνεται στο έγγραφο IC-CP(2025)22pron·
- 2) συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από την Ανδόρα στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)23pron·
- 3) συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από το Βέλγιο στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)24revpron·
- 4) συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από τη Γαλλία στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)25pron·
- 5) συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από την Ιταλία στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)26pron·
- 6) συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από τις Κάτω Χώρες στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)27pron·
- 7) συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από την Πορτογαλία στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)28pron·
- 8) συστάσεις για οικοδόμηση της εμπιστοσύνης με την παροχή από τη Σερβία στήριξης, προστασίας και δικαιοσύνης βάσει της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP(2025)29pron· και
- 9) συμπεράσματα σχετικά με την εφαρμογή των συστάσεων που εκδόθηκαν από την Επιτροπή των μερών όσον αφορά την Πολωνία, που περιλαμβάνονται στο έγγραφο IC-CP (2025)30pron.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2025.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

R. STOKLUND